



Recursos adicionales

Autores del Paquete de Acción Pesticida para las Escuelas Saludables:

Californians for Pesticide Reform (CPR)

49 Powell Street, Suite 530
San Francisco, CA 94102
Phone: 415-981-3939, 1-888-CPR-4880 (en California solamente)
Email: pests@igc.org
Website: www.igc.org/cpr

Californianos por una Reforma Pesticida (CPR) es una coalición de más de 157 organizaciones de salud pública, consumidores, ambientalistas, laborales, de agricultura sustentable, de trabajadores del campo y de interés público. La metas de CPR son eliminar el uso de los pesticidas más peligrosos en California; reducir la mayor parte de su uso; apoyar alternativas sustentables en todos los lugares y promover y proteger el derecho a la información al público. El personal de CPR provee información sobre pesticidas, reporta sobre el uso de pesticidas en California y ofrece recursos sobre cómo cualquier persona puede trabajar para eliminar el uso de los pesticidas.

California Public Interest Research Group (CALPIRG)

3486 Mission Street
San Francisco, CA 94110
Phone: 415-206-9338
Email: calpirg@pirg.org
*Website: www.pirg.org/calpirg

El Grupo Investigador del Interés Público de California (CALPIRG) ha estado al frente en la lucha del movimiento contra los tóxicos por más de 20 años. El personal de PIRG, compuesto por abogados, científicos, analistas políticos, investigadores y organizadores; ha sido instrumental para promover el derecho a la información pública e informar acerca de los químicos tóxicos y presionar al gobierno y a la industria para prevenir y limpiar la contaminación de tóxicos.

Pesticide Action Network North America (PANNA)

49 Powell Street, Suite 500
San Francisco, CA 94102
Phone: 415-981-1771
Email: panna@panna.org
*Website: www.panna.org

La Red de Acción Pesticida de Norteamérica (PANNA) desarrolla un trabajo en el ámbito mundial, nacional y local sobre pesticidas, salud y agricultura, y sobre el avance de alternativas de manejo no tóxico de plagas. PANNA usa su amplia base de datos sobre pesticidas disponible en Internet* (www.pesticideinfo.org) y su extensa biblioteca de recursos para asistir con información y una red de conexiones a activistas para la reforma pesticida, a trabajadores del campo y a otros individuos.

Pesticide Watch Education Fund (PWEF)

3486 Mission Street
San Francisco, CA 94110
Phone: 415-206-9185
Email: info@pesticidewatch.org
*Website: www.pesticidewatch.org

El Fondo Educativo de Vigilancia a Pesticidas (PWEF) ayuda a personas y grupos comunitarios a reducir el uso de pesticidas y a promover métodos más seguros de manejo de plagas en sus comunidades. La orga-

nización provee materiales educativos, capacitación, consultas estratégicas, da recomendaciones para ir con doctores, abogados y otros expertos técnicos, y oportunidades para establecer conexiones con otros grupos que trabajan en asuntos similares.

Physicians for Social Responsibility—Los Angeles (PSR-LA)

3250 Wiltshire Blvd #1400
Los Angeles, CA 90010-1438
Phone: 310-458-2694
Email: psrsm@psr.org
*Website: www.psr.org

Médicos para la Responsabilidad Social—Los Angeles (PSR-LA) trabaja para educar la comunidad médica y al público sobre la relación entre exposiciones tóxicas del medio ambiente y la salud. PSR también trabaja en animar a profesionales de salud a participar en crear un medio ambiente sustentable y saludable. Además provee asistencia técnica e información sobre la salud pública y problemas del medio ambiente a grupos de ciudadanos, proveedores de servicios médicos, instituciones educacionales y oficiales públicos con autoridad sobre las políticas.

Women's Cancer Resource Center

3023 Shattuck Avenue
Berkeley, CA 94705
Phone: 510-655-4921
Email: wrc@wrc.org
Website: www.wrc.org

El Centro de Recursos para Mujeres con Cancer (WCRC) provee servicios no-medicinales gratuitos a mujeres con cancer. WCRC también desea "eliminar el cancer de la raíz" por medio de eliminando carcinógenos del medio ambiente a través de activismo comunitario y cambios en las políticas. Esta organización se encuentra involucrada en los esfuerzos para aprobar la política del manejo de plagas integrado (IPM) en escuelas y otras instituciones públicas.

Otros Recursos Pesticidas para las Escuelas

Bio-Integral Resource Center (BIRC)

PO Box 7414
Berkeley, CA 94707
Phone: 510-524-2567
Email: birc@igc.org
*Website: www.birc.org

El Centro de Recursos Biointegrales (BIRC) se especializa en encontrar soluciones a problemas de plagas en lugares urbanos y agrícolas con el uso del manejo integrado de plagas (IPM) no tóxico. Su personal tiene un conocimiento sofisticado de programas no tóxicos para casas y jardines y da consultas a instituciones y al público en general por una módica cuota.

Beyond Pesticides/National Coalition Against the Misuse of Pesticides (NCAMP)

701 E Street SE
Washington, DC 20003
Phone: 202-543-5450
Email: info@beyondpesticides.org
*Website: www.beyondpesticides.org

La Coalición Nacional Contra el Mal Uso de los Pesticidas (NCAMP) es una red nacional de activistas contra los pesticidas que promueve la adopción de alternativas de control de plagas que reduzcan o eliminen la dependencia de los químicos tóxicos. Provee al público con información útil sobre pesticidas y manejos alternativos de plagas, incluyendo hojas informativas sobre pesticidas específicos, políticas sobre pesticidas y alternativas menos tóxicas.

California State Parent Teacher Association (CAPTA)

930 Georgia Street, PO Box 15015
Los Angeles, CA 90015-1322
Phone: 213-620-1100
Email: info@capta.org
*Website: www.capta.org

La Asociación de Padres de Familia y Maestros (PTA) de California ha anunciado y dado apoyo para reducir el uso de pesticidas en las escuelas y para las notificaciones dadas antes de hacer aplicaciones de pesticidas desde hace 25 años.

Childproofing Our Communities

c/o Center for Health, Environment and Justice

PO Box 6806
Falls Church, VA 22040
Phone: 703-237-2249
Email: childproofing@chej.org
Website: www.childproofing.org

La Campaña Nuestra Comunidad a Prueba de niños se encuentra situada localmente y con cobertura nacional, para proteger a nuestros niños en escuelas, hogares y en la comunidad de ser expuestos a peligros a la salud del medio ambiente que les rodea.

Children's Health Environmental Coalition (CHEC)

P.O. Box 1540
Princeton, NJ 08542
Phone: 609-252-1915
Email: hec@chechnet.org
*Website: www.chechnet.org

La Coalición Ambiental de Salud Infantil (CHEC) se enfoca en asuntos ambientales relacionados con los niños. Su sitio en el Internet* provee información sobre la eliminación de materiales tóxicos en comunidades, escuelas, sitios de juegos infantiles y casas, y un foro para que los padres de familia compartan información.

New York Coalition for Alternatives to Pesticides (NYCAP)

353 Hamilton Street
Albany, NY 12210
Phone: 518-426-8246
Email: nycap@crisny.org
*Website: www.crisny.org/not-for-profit/nycap/nycap.htm

A través de la educación y el acercamiento, La Coalición de Nueva York para Alternativas a los Pesticidas (NYCAP) busca mejorar la salud pública y la del medio ambiente promoviendo alternativas más seguras a

los pesticidas y haciendo una campaña para una política pública de tendencia ambientalista. NYCAP provee técnicas para un control de plagas más saludable, capacitación para la reducción de pesticidas en escuelas y lugares de trabajo, da recomendaciones a quienes practican manejos de plagas menos tóxicos, ofrece planes de acción para organizar comunidades y ofrece consejos a comunitarios para que organicen un cabildeo efectivo.

Northwest Coalition for Alternatives to Pesticides (NCAP)

PO Box 1393
Eugene, OR 97440
Phone: 541-344-5044
Email: info@pesticide.org
*Website: www.pesticide.org

La Coalición del Noroeste para Alternativas a los Pesticidas (NCAP) trabaja para proteger a la gente y al medio ambiente promoviendo soluciones saludables a los problemas de plagas. NCAP tiene una amplia información sobre pesticidas y alternativas menos tóxicas, incluyendo hojas informativas sobre pesticidas y plagas específicos.

Washington Toxics Coalition (WTC)

4516 University Way NE
Seattle, WA 98105
Phone: 206-632-1545
Email: info@watoxics.org
*Website: www.watoxics.org

La Coalición de Tóxicos de Washington (WTC) trabaja en la identificación y promoción de alternativas a los químicos tóxicos. Su website en el Internet* contiene información sobre pesticidas y ofrece detalles sobre productos menos tóxicos de uso casero y soluciones alternativas para la casa.

**Indica que la información se ofrece sólo en inglés.*

Cómo usar la base de datos en el Internet de la Red de Acción Pesticida (Pesticide Action Network)

¿Quiere usted saber los efectos en la salud de sus hijos producidos por los pesticidas que se usan en sus escuelas? Visite el sitio en el Internet www.pesticideinfo.org para buscar la respuesta.

La base de datos en el Internet sobre pesticidas de la Red de Acción Pesticida (Pesticide Action Network, PAN) reúne una gran cantidad de información diversa sobre pesticidas, la cual se halla dispersa en diferentes y variadas fuentes, para que usted pueda informarse sobre los peligros a la salud y al medio ambiente asociados con los ingredientes activos de los pesticidas, los productos que los componen y los productos aditivos de los pesticidas, como coayuvantes y solventes.

Esta base de datos en el Internet se encuentra disponible sólo en inglés. Para asistencia en español con la base de datos, por favor llame gratis al 888-CPR-4880.

Para mayores informes sobre control de plagas en las escuelas que protegen la salud de nuestros niños, contacte a la Campaña de Escuelas Saludables en www.calthyschools.org o llame al 888-CPR-4880.